

Alle Übersetzungen

Aus dem Englischen

Belletristik

- Akbar, Kaveh. *Martyr!* Rowohlt, 2025.
- Bennett, Ronan. *Zugzwang*. Bloomsbury Berlin, 2007.
- Blackburn, Lizzie Damilola. *Yinka, wo bleibt dein Date?* Atlantik, 2022.
- Cave, Nick. *Der Tod des Bunny Munro*. Kiepenheuer & Witsch, 2009.
- Chang, K-Ming. *Bestiarium*. Hanser Berlin, 2021.
- Gilvarry, Alex. *Bekenntnisse eines friedfertigen Terroristen*. Suhrkamp Nova, 2012.
(zus. mit Hannes Meyer)
- Gordon, David. *Mystery Girl*. Suhrkamp, 2014.
- Groff, Lauren. *Licht und Zorn*. Hanser Berlin, 2016.
- –. *Florida*. Hanser Berlin, 2019.
- –. *Matrix*. Claassen, 2022.
- –. *Die weite Wildnis*. Claassen, 2023.
- Hadden, Gerry. *Alles wird unsichtbar*. Piper, 2017. (zus. mit Simone Jakob)
- Halliday, Lisa. *Asymmetrie*. Hanser, 2018.
- July, Miranda. *Der erste fiese Typ*. Kiepenheuer & Witsch, 2015.
- July, Miranda. *Auf allen vieren*. Kiepenheuer & Witsch, 2024.
- Kunkel, Benjamin. *Unentschlossen*. Bloomsbury Berlin, 2006.
- Lelic, Simon. *Ein toter Lehrer*. Droemer, 2011.
- –. *Das Kind, das tötet*. Droemer, 2013.
- Marcus, Ben. *Nachrichten aus dem Nebel*. Hoffmann & Campe, 2021. (zus. mit Jan Schönherr)
- Marra, Anthony. *Die niedrigen Himmel*. Suhrkamp, 2014. (zus. mit Ulrich Blumenbach)
- –. *Letztes Lied einer vergangenen Welt*. Suhrkamp, 2016. (zus. mit Ulrich Blumenbach)
- McKenzie, Elizabeth. *Im Kern eine Liebesgeschichte*. Dumont, 2018.
- Miller, Mary. *Always Happy Hour*. Hanser Berlin, 2021.
- Miller, Mary. *Biloxi*. Weissbooks, 2023. (zus. mit Nadine Mutz)
- O'Brien, Edna. *Die Fünfzehnjährigen*. Atlantik, 2018.
- O'Donnell, Lisa. *Bienensterben*. Dumont, 2013.
- –. *Die Geheimnisse der Welt*. Dumont, 2015.
- Parameswaran, Rajesh. *Ich bin Henker*. Kiepenheuer & Witsch, 2013.
- Pattee, Emma. *Tilt*. Piper, 2025.

- Pontes Peebles, Frances de. Die Schneiderin von Pernambuco. Bloomsbury Berlin, 2008.
- Price, Rosie. Der rote Faden. Rowohlt, 2020.
- Rajagopal, Shreyas. Scar City. Ullstein, 2014. (zus. mit Simone Jakob)
- Ruskovich, Emily. Idaho. Hanser Berlin, 2015.
- Sherl, Gregory. Ab morgen ein Leben lang. Dumont, 2014. (zus. mit Simone Jakob)
- Strauss, Jacques. Das Jahr meiner zweifelhaften Erlösung. Berlin Verlag, 2013.
- Watson, Mark. Elf Leben / Ich könnte am Samstag. Eichborn, 2011.

Sachbuch und Biografie

- Allen, Woody. Ganz nebenbei. Rowohlt, 2020. (zus. mit Hainer Kober, Andrea O'Brien und Jan Schönherr)
- Brownstein, Carrie. Modern Girl. Mein Leben mit Sleater-Kinney. Benevento Books, 2016.
- Febos, Melissa. Girlhood. Kjona, 2023.
- Foer, Jonathan Safran. Wir sind das Klima! Kiepenheuer & Witsch, 2019. (zus. mit Jan Schönherr)
- Guiliano, Mireille. Mit Verstand und Gefühl – Frauen im Beruf und die Kunst des Savoir-Faire. Bloomsbury Berlin, 2010. (zus. mit Monika Schmalz)
- Young, Neil. Ein Hippie-Traum – Die Autobiografie. Kiepenheuer & Witsch, 2012. (zus. mit Michael Kellner und Hans-Ulrich Möhring)

Kinderbuch

- Bernadette. Post von Püppi. Zürich, NordSüd Verlag, 2024.
- Bickford-Smith, Coralie. Der Fuchs und der Stern. Insel, 2016.
- –. Der Baum und der Vogel. Insel, 2021.
- –. Das Eichhörnchen und der verlorene Schatz. Insel, 2023.
- Gianferrari, Maria / Felicita Sala. Sei wie ein Baum! Insel, 2022.
- Mattiangelli, Susanna / Felicita Sala. Das verwunschene Versteck. Suhrkamp, 2022.
- McLaughlin, Eoin / Polly Dunbar. Umarmst du mich mal? Insel, 2019.
- McLaughlin, Eoin / Polly Dunbar. Lass dich drücken! Insel, 2022.
- Meloy, Maile / Felicita Sala. Der Oktopus haut ab. Insel, 2023.
- Paquette, Ammi-Joan / Felicita Sala. Großvaters Walnuss. Insel, 2023.
- Sala, Felicita. If You Run Out Of Words. Insel 2025.

Aus dem Französischen

Belletristik

- Cournut, Bérengère. Das Lied der Arktis. Ullstein, 2020.
- Hervier, Grégoire. Vintage. Diogenes, 2017. (zus. mit Alexandra Baisch)
- Léost, Claire. Der Sommer, in dem alles begann. Kiepenheuer & Witsch, 2024. (zus. mit Jan Schönherr)
- Ruggieri, Marion. Heute Abend nicht, ich geh mit meinem Vater essen. Bloomsbury Berlin, 2009.

Sachbuch

- Amor, Eva / Florence Besson / Claire Steinlen. L'amour toujours – Was wir von Französisinnen über die Liebe lernen können. Ullstein, 2016. (zus. mit Simone Jakob)

Kinderbuch

- Baum, Gilles / Amandine Piu. Die Gruselstraße. Insel, 2023.